

RADA

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
	ROZDZIAŁ 2 0			
2 0 0	Budynki			
2 0 0 0	Czynsze			
	Środki nieodróżnicowane	4 006 000	12 450 000	16 446 785,91
2 0 0 1	Opłaty za użytkowanie wieczyste			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	3 190 000	0,—
2 0 0 2	Nabywanie nieruchomości			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	p.m.	84 309 926,54
2 0 0 3	Prace związane z zagospodarowaniem i instalacją			
	Środki nieodróżnicowane	7 700 000	8 246 212	5 166 854,80
2 0 0 4	Prace zapewniające bezpieczeństwo budynków			
	Środki nieodróżnicowane	1 000 000	1 200 000	301 495,59
2 0 0 5	Wstępne wydatki związane z nabywaniem, budową i zagospodarowaniem budynków			
	Środki nieodróżnicowane	690 000	586 000	605 648,70
	Artykuł 2 0 0 — Ogółem	13 396 000	25 672 212	106 830 711,54
2 0 1	Wydatki związane z budynkami			
2 0 1 0	Sprzątanie i utrzymanie obiektów			
	Środki nieodróżnicowane	14 122 000	13 600 000	11 189 420,17
2 0 1 1	Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie			
	Środki nieodróżnicowane	3 956 000	4 200 000	3 463 783,69
2 0 1 2	Ochrona i nadzór nad budynkami			
	Środki nieodróżnicowane	6 637 000	7 000 000	5 547 661,56
2 0 1 3	Ubezpieczenie			
	Środki nieodróżnicowane	310 000	360 000	244 732,12
2 0 1 4	Inne wydatki związane z budynkami			
	Środki nieodróżnicowane	435 000	470 000	396 570,01
	Artykuł 2 0 1 — Ogółem	25 460 000	25 630 000	20 842 167,55
	ROZDZIAŁ 2 0 — OGÓŁEM	38 856 000	51 302 212	127 672 879,09
	ROZDZIAŁ 2 1			
2 1 0	Systemy komputerowe i telekomunikacja			
2 1 0 0	Zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego			
	Środki nieodróżnicowane	9 300 000	6 625 000	11 150 619,03

ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE**

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
2 1 0	<i>(ciąg dalszy)</i>			
2 1 0 1	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją i rozbudową systemów komputerowych			
	Środki nieodróżnicowane	14 240 000	13 011 000	13 640 524,57
2 1 0 2	Utrzymanie i konserwacja sprzętu i oprogramowania komputerowego			
	Środki nieodróżnicowane	4 277 268	4 723 000	3 204 122,44
2 1 0 3	Telekomunikacja			
	Środki nieodróżnicowane	5 204 000	5 010 000	4 046 959,56
	Artykuł 2 1 0 — Ogółem	33 021 268	29 369 000	32 042 225,60
2 1 1	Umeblowanie			
	Środki nieodróżnicowane	1 010 000	1 163 000	2 028 400,39
2 1 2	Wyposażenie i instalacje techniczne			
2 1 2 0	Zakup oraz wymiana wyposażenia i instalacji technicznych			
	Środki nieodróżnicowane	1 950 000	1 540 000	723 878,63
2 1 2 1	Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją oraz rozbudową instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki nieodróżnicowane	30 000	51 000	0,—
2 1 2 2	Wynajem, utrzymanie, konserwacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego			
	Środki nieodróżnicowane	421 000	468 000	347 066,82
	Artykuł 2 1 2 — Ogółem	2 401 000	2 059 000	1 070 945,45
2 1 3	Transport			
	Środki nieodróżnicowane	251 000	310 000	266 568,06
	ROZDZIAŁ 2 1 — OGÓŁEM	36 683 268	32 901 000	35 408 139,50
	ROZDZIAŁ 2 2			
2 2 0	Posiedzenia i konferencje			
2 2 0 0	Koszty podróży służbowych			
	Środki nieodróżnicowane	35 295 000	34 637 000	28 947 131,48
2 2 0 1	Inne koszty podróży służbowych			
	Środki nieodróżnicowane	168 000	163 000	124 167,54
2 2 0 2	Koszty tłumaczenia ustnego			
	Środki nieodróżnicowane	89 500 000	85 510 000	45 839 016,—
2 2 0 3	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne			
	Środki nieodróżnicowane	990 000	918 000	866 910,72
2 2 0 4	Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne			
	Środki nieodróżnicowane	561 000	1 000 000	921 579,06
2 2 0 5	Organizacja konferencji, kongresów i posiedzeń			
	Środki nieodróżnicowane	50 000	80 000	4 805,—
	Artykuł 2 2 0 — Ogółem	126 564 000	122 308 000	76 703 609,80

RADA

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE (ciąg dalszy)

Artykuł Pozycja	Treść	Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
2 2 1	Informacja			
2 2 1 0	Wydatki na dokumentację i bibliotekę			
	Środki nieodróżnicowane	783 000	761 000	711 239,44
2 2 1 1	Dziennik Urzędowy			
	Środki nieodróżnicowane	8 314 000	8 786 000	8 483 000,—
2 2 1 2	Publikacje ogólne			
	Środki nieodróżnicowane	550 000	535 000	444 000,—
2 2 1 3	Informacje i akcje o charakterze publicznym			
	Środki nieodróżnicowane	1 198 000	1 428 000	611 566,49
	Artykuł 2 2 1 — Ogółem	10 845 000	11 510 000	10 249 805,93
2 2 2	Biura łącznikowe			
	Środki nieodróżnicowane	500 000	447 000	337 907,91
2 2 3	Wydatki różne			
2 2 3 0	Materiały biurowe			
	Środki nieodróżnicowane	1 270 000	1 034 000	1 314 357,52
2 2 3 1	Opłaty pocztowe			
	Środki nieodróżnicowane	150 000	159 000	150 003,72
2 2 3 2	Koszty badań, analiz i konsultacji			
	Środki nieodróżnicowane	40 000	20 000	25 900,—
2 2 3 3	Współpraca międzyinstytucjonalna			
	Środki nieodróżnicowane	p.m.	110 000	138 445,31
2 2 3 4	Przeprowadzki			
	Środki nieodróżnicowane	55 000	230 000	63 584,62
2 2 3 5	Obciążenia finansowe			
	Środki nieodróżnicowane	80 000	80 000	58 284,60
2 2 3 6	Koszty postępowań sądowych, koszty prawne, odszkodowania, rekompensaty			
	Środki nieodróżnicowane	600 000	600 000	600 000,—
2 2 3 7	Inne wydatki operacyjne			
	Środki nieodróżnicowane	325 000	205 000	360 810,50
	Artykuł 2 2 3 — Ogółem	2 520 000	2 438 000	2 711 386,27
	ROZDZIAŁ 2 2 — OGÓŁEM	140 429 000	136 703 000	90 002 709,91
	Tytuł 2 — Ogółem	215 968 268	220 906 212	253 083 728,50

TYTUŁ 2

BUDYNKI, WYPOSAŻENIE I WYDATKI OPERACYJNE

ROZDZIAŁ 2 0 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE

2 0 0 *Budynki*

2 0 0 0 Czysze

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
4 006 000	12 450 000	16 446 785,91

Uwagi

Środki te przeznaczone są na czynsze i podatki związane z budynkami zajmowanymi przez Radę, a także z wynajmem sal, magazynu i parkingów:

- pomieszczenia zajmowane w Brukseli (oprócz budynku Kortenberg i ER),
- pomieszczenia zajmowane w Luksemburgu (Kirchberg),
- pomieszczenia zajmowane w Genewie,
- pomieszczenia zajmowane w Nowym Jorku.

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego, szacuje się na 938 000 EUR. Pula środków została zmniejszona z uwzględnieniem przewidywanych dochodów przeznaczonych na ten cel.

2 0 0 1 Opłaty za użytkowanie wieczyste

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	3 190 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na opłaty za użytkowanie wieczyste budynków lub ich części, na podstawie umów już obowiązujących bądź będących w przygotowaniu.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 0 0 2 Nabywanie nieruchomości

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	p.m.	84 309 926,54

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu nieruchomości.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 0 0 3 Prace związane z zagospodarowaniem i instalacją

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
7 700 000	8 246 212	5 166 854,80

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zagospodarowania, w szczególności:

- wyposażenia i adaptacji pomieszczeń w zależności od potrzeb funkcjonalnych,
- adaptacji pomieszczeń i wyposażenia technicznego do obowiązujących wymogów i norm w zakresie bezpieczeństwa i higieny pracy.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE (ciąg dalszy)**2 0 0** (ciąg dalszy)

2 0 0 3 (ciąg dalszy)

Podstawa prawna

Dyrektywa Rady 89/391/EWG z dnia 12 czerwca 1989 r. w sprawie wprowadzenia środków w celu poprawy bezpieczeństwa i zdrowia pracowników w miejscu pracy (Dz.U. L 183 z 29.6.1989, s. 1), ostatnio zmieniona dyrektywą 2007/30/WE Parlamentu Europejskiego i Rady (Dz.U. L 165 z 27.6.2007, s. 21).

2 0 0 4 Prace zapewniające bezpieczeństwo budynków

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
1 000 000	1 200 000	301 495,59

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów prac zapewniających bezpieczeństwo fizyczne i materialne osób i mienia. Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 0 0 5 Wstępne wydatki związane z nabywaniem, budową i zagospodarowaniem budynków

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
690 000	586 000	605 648,70

Uwagi

Środki te przeznaczone są w szczególności na pokrycie kosztów konsultacji z ekspertami przy prowadzeniu badań dotyczących adaptacji i rozbudowy budynków instytucji.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 0 1 Wydatki związane z budynkami

2 0 1 0 Sprzątanie i utrzymanie obiektów

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
14 122 000	13 600 000	11 189 420,17

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie następujących kosztów sprzątania i utrzymania:

- sprzątanie biur, warsztatów i magazynów (w tym zasłon, obić, wykładzin, żaluzji itd.),
- wymiany zniszczonych zasłon, obić i wykładzin,
- prac malarskich,
- różnych prac konserwacyjnych,
- napraw wyposażenia technicznego,
- materiałów technicznych,
- umów dotyczących konserwacji różnych elementów wyposażenia technicznego (klimatyzacji, ogrzewania, systemu wywozu odpadów, wind).

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 20 — BUDYNKI I KOSZTY DODATKOWE (ciąg dalszy)**2 0 1** (ciąg dalszy)**2 0 1 1** Woda, gaz, energia elektryczna i ogrzewanie

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
3 956 000	4 200 000	3 463 783,69

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zużycia wody, gazu, energii elektrycznej i ogrzewania.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 0 1 2 Ochrona i nadzór nad budynkami

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
6 637 000	7 000 000	5 547 661,56

Uwagi

Środki te przeznaczone są w głównej mierze na pokrycie kosztów ochrony i nadzoru nad budynkami zajmowanymi przez Radę, z wyjątkiem budynków Kortenberg i ER.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 0 1 3 Ubezpieczenie

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
310 000	360 000	244 732,12

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie składek wynikających z umów zawartych z towarzystwami ubezpieczeniowymi, obejmujących budynki zajmowane przez Radę.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 0 1 4 Inne wydatki związane z budynkami

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
435 000	470 000	396 570,01

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie innych wydatków bieżących związanych z budynkami, niewyszczególnionych w innych artykułach niniejszego rozdziału, w szczególności kosztów wywozu odpadów, oznakowania informacyjnego, kontroli wyspecjalizowanych organów itd.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 21 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE**2 1 0 Systemy komputerowe i telekomunikacja**

2 1 0 0 Zakup sprzętu i oprogramowania komputerowego

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
9 300 000	6 625 000	11 150 619,03

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z zakupem lub wynajmem sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 1 0 1 Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją i rozbudową systemów komputerowych

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
14 240 000	13 011 000	13 640 524,57

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów usług doradczych oraz usług w zakresie szkoleń świadczonych przez firmy usługowe i firmy doradztwa komputerowego w związku z eksploatacją oraz rozbudową aplikacji i systemów komputerowych, w tym kosztów pomocy technicznej użytkownikom.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 1 0 2 Utrzymanie i konserwacja sprzętu i oprogramowania komputerowego

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
4 277 268	4 723 000	3 204 122,44

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z utrzymaniem i konserwacją sprzętu i oprogramowania oraz aplikacji i systemów komputerowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 1 0 3 Telekomunikacja

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
5 204 000	5 010 000	4 046 959,56

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów abonamentów i telekomunikacji, kosztów transmisji danych, a także kosztów połączeń telegraficznych i teleksowych, z wyjątkiem kosztów związanych z EPBiO/WPZiB.

Aby oszacować wysokość tych kosztów, uwzględniono poziom zwrotu przy odzyskaniu kosztów połączeń telefonicznych i telegraficznych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE (ciąg dalszy)**2 1 1 Umeblowanie**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
1 010 000	1 163 000	2 028 400,39

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów zakupu mebli oraz mebli o szczególnym przeznaczeniu,
- kosztów wymiany części mebli zakupionych przynajmniej piętnaście lat wcześniej lub trwale zniszczonych,
- kosztów wynajmu mebli podczas delegacji i posiedzeń poza obiektami Rady,
- kosztów utrzymania i naprawy mebli.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 1 2 Wyposażenie i instalacje techniczne**2 1 2 0 Zakup oraz wymiana wyposażenia i instalacji technicznych**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
1 950 000	1 540 000	723 878,63

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zakupu oraz wymiany różnego rodzaju wyposażenia, stałych i ruchomych instalacji technicznych, związanych w szczególności z archiwizacją, działem zakupów, ochroną, obsługą techniczną konferencji, usługami gastronomicznymi i budynkami.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 1 2 1 Usługi zewnętrzne związane z eksploatacją oraz rozbudową instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
30 000	51 000	0,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z pomocą techniczną i nadzorem, w szczególności w zakresie obsługi technicznej konferencji i usług gastronomicznych.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 1 2 2 Wynajem, utrzymanie, konserwacja oraz naprawa instalacji i wyposażenia technicznego

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
421 000	468 000	347 066,82

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z wynajmem instalacji i wyposażenia technicznego, jak również kosztów utrzymania, konserwacji i naprawy takiego wyposażenia i instalacji technicznych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 2 1 — SYSTEMY KOMPUTEROWE, WYPOSAŻENIE I UMEBLOWANIE (ciąg dalszy)**2 1 3 Transport**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
251 000	310 000	266 568,06

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie głównie:

- kosztów nabycia, wzięcia w leasing i odnowienia parku samochodowego,
- kosztów wynajmu samochodów, w przypadku gdy niemożliwe jest skorzystanie ze środków transportu, którymi dysponuje Rada, w szczególności przy okazji delegacji,
- kosztów utrzymania i naprawy samochodów służbowych (zakup paliwa, opon itd.).

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE**2 2 0 Posiedzenia i konferencje****2 2 0 0 Koszty podróży służbowych**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
35 295 000	34 637 000	28 947 131,48

Uwagi

Środki te przeznaczone są na zwrot kosztów podróży poniesionych przez Prezydencję i delegacje, w szczególności w związku z:

- posiedzeniami Rady,
- posiedzeniami odbywającymi się w ramach Rady, z wyjątkiem posiedzeń w ramach EPBiO/WPZiB.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja nr 190/2003 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca zwrotu kosztów podróży delegatom członków Rady.

2 2 0 1 Inne koszty podróży służbowych

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
168 000	163 000	124 167,54

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie w szczególności kosztów podróży i pobytu zaproszonych ekspertów lub ekspertów oddelegowanych przez Sekretarza Generalnego lub Zastępcę Sekretarza Generalnego.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja nr 494/2002 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca zwrotu kosztów podróży i pobytu ekspertów zaproszonych przez Radę.

Decyzja nr 36/2005 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca zwrotu kosztów podróży Przewodniczącemu Eurogrupy.

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE (ciąg dalszy)**2 2 0** (ciąg dalszy)**2 2 0 2** Koszty tłumaczenia ustnego

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
89 500 000	85 510 000	45 839 016,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie w szczególności usług świadczonych na rzecz Rady przez tłumaczy ustnych z Dyrekcji Generalnej Komisji ds. Tłumaczeń Ustnych (DG SCIC), z wyjątkiem posiedzeń w zakresie europejskiej polityki bezpieczeństwa i ochrony, zgodnie z decyzją nr 56/2004 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela dotyczącą tłumaczeń ustnych dla Rady Europejskiej, Rady i jej organów przygotowawczych.

Poza płatnościami na świadczenie usług tłumaczenia ustnego decyzja nr 56/2004 przewiduje również — w przypadku niepełnego wykorzystania puli środków zarezerwowanych dla każdego języka — przesunięcia w wysokości 66 % kwoty niewykorzystanej w tej linii budżetowej do linii związanej z kosztami podróży delegatów (w 2006 roku ogólna kwota takich przeniesień wyniosła 12 672 984 EUR, którą należy dodać do wykonania stosownego budżetu w kwocie 45 839 016 EUR).

Ponadto decyzja nr 56/2004 przewiduje — w przypadku przekroczenia puli środków zarezerwowanych dla każdego języka — wpłatę przekroczonych kwot przez państwa członkowskie do przedmiotowej linii budżetowej; kwoty te zostaną również wykorzystane na pokrycie kosztów usług świadczonych przez tłumaczy ustnych DG SCIC Komisji (w 2006 roku — w kwocie ogólnej 3 540 518 EUR).

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

Podstawa prawna

Decyzja nr 56/2004 Sekretarza Generalnego Rady/Wysokiego Przedstawiciela ds. Wspólnej Polityki Zagranicznej i Bezpieczeństwa dotycząca tłumaczenia ustnego na potrzeby Rady Europejskiej, Rady i jej organów przygotowawczych.

2 2 0 3 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
990 000	918 000	866 910,72

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z zobowiązaniami instytucji w zakresie wydatków na przyjęcia i cele reprezentacyjne w dziedzinach innych niż EPBiO/WPZiB.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 0 4 Różne wydatki na posiedzenia wewnętrzne

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
561 000	1 000 000	921 579,06

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków na napoje i przekąski serwowane w trakcie posiedzeń.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE (ciąg dalszy)**2 2 0** (ciąg dalszy)

2 2 0 5 Organizacja konferencji, kongresów i posiedzeń

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
50 000	80 000	4 805,—

Uwagi

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 1 Informacja

2 2 1 0 Wydatki na dokumentację i bibliotekę

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
783 000	761 000	711 239,44

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów zakupu książek i publikacji do biblioteki w wersji papierowej i/lub cyfrowej,
- kosztów prenumeraty dzienników, czasopism, usług związanych z dostarczaniem analiz ich zawartości i innych publikacji *on-line* (z wyjątkiem agencji prasowych); środki te pokrywają również ewentualne opłaty wynikające z prawa autorskiego za powielanie i rozpowszechnianie tych publikacji w formie pisemnej i/lub elektronicznej,
- kosztów dostępu związanych z korzystaniem z zewnętrznych baz danych statystycznych i dokumentów,
- kosztów prenumeraty serwisów agencji prasowych przez dalekopis,
- kosztów oprawy i innych kosztów niezbędnych do konserwacji książek i czasopism.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 1 1 Dziennik Urzędowy

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
8 314 000	8 786 000	8 483 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowania, w wersji tradycyjnej (na papierze lub mikrofilmach) lub elektronicznej, oraz rozpowszechniania tekstów, które Rada ma obowiązek publikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*, w szczególności na mocy art. 17 regulaminu Rady.

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego szacuje się na 936 000 EUR.

2 2 1 2 Publikacje ogólne

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
550 000	535 000	444 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przygotowywania i wydawania publikacji w językach urzędowych państw członkowskich Unii Europejskiej, w formie tradycyjnej (na papierze lub mikrofilmach) lub elektronicznej, oraz kosztów rozpowszechniania publikacji Rady, innych niż te ogłaszane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Kwotę dochodów przeznaczonych na ten cel, zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego, szacuje się na 500 EUR.

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE (ciąg dalszy)**2 2 1** (ciąg dalszy)**2 2 1 3** Informacje i akcje o charakterze publicznym

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
1 198 000	1 428 000	611 566,49

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- wydatków związanych w szczególności z otwartymi posiedzeniami Rady oraz usługami mediów audiowizualnych podczas prac instytucji (wynajem sprzętu oraz umowy świadczenia usług radiowych i telewizyjnych, zakup, utrzymanie i naprawa sprzętu niezbędnego do transmisji radiowych i telewizyjnych, zewnętrzne usługi fotograficzne itd.),
- kosztów różnych działań informacyjnych i służb informacyjnych,
- kosztów rozpowszechniania i promocji publikacji oraz akcji o charakterze publicznym dotyczących działalności instytucji, w tym związanych z nimi kosztów organizacyjnych i kosztów infrastruktury.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 2 **Biura łącznikowe**

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
500 000	447 000	337 907,91

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów funkcjonowania biur łącznikowych w Nowym Jorku i Genewie, niewyszczególnionych w poprzednich pozycjach.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 3 **Wydatki różne****2 2 3 0** Materiały biurowe

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
1 270 000	1 034 000	1 314 357,52

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów zakupu papieru,
- kosztów fotokopii i opłat,
- kosztów materiałów papierniczych i biurowych (dostawy bieżące),
- kosztów druków,
- kosztów materiałów służących do wysyłania korespondencji (koperty, papier do pakowania, wkłady do frankownicy),
- kosztów materiałów do kopiarek (tusze, płyty do maszyn offsetowych, klisze i produkty chemiczne).

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

RADA

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE (ciąg dalszy)**2 2 3** (ciąg dalszy)

2 2 3 1 Opłaty pocztowe

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
150 000	159 000	150 003,72

Uwagi

Środki te są przeznaczone na pokrycie opłat pocztowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 3 2 Koszty badań, analiz i konsultacji

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
40 000	20 000	25 900,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów badań i konsultacji zleconych wysoko wykwalifikowanym ekspertom na podstawie umów.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 3 3 Współpraca międzyinstytucjonalna

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
p.m.	110 000	138 445,31

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków związanych z działaniami międzyinstytucjonalnymi.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 3 4 Przeprowadzki

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
55 000	230 000	63 584,62

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów przeprowadzek i transportu sprzętu.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 3 5 Obciążenia finansowe

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
80 000	80 000	58 284,60

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wszystkich kosztów finansowych, w szczególności kosztów opłat bankowych.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

ROZDZIAŁ 2 2 — WYDATKI OPERACYJNE (ciąg dalszy)**2 2 3** (ciąg dalszy)**2 2 3 6** Koszty postępowań sądowych, koszty prawne, odszkodowania, rekompensaty

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
600 000	600 000	600 000,—

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- ewentualnych kosztów zasądzonych od Rady przez Trybunał Sprawiedliwości i Sąd Pierwszej Instancji Wspólnot Europejskich oraz kosztów zewnętrznej pomocy prawnej do reprezentowania Rady w sprawach sądowych,
- kosztów zewnętrznego doradztwa prawnego,
- kosztów odszkodowań i odsetek, jak również rekompensat, które Rada może być zobowiązana zapłacić.

Dochody przeznaczone na ten cel w myśl art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.

2 2 3 7 Inne wydatki operacyjne

Środki 2008	Środki 2007	Wynik 2006
325 000	205 000	360 810,50

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie:

- kosztów związanych z ubezpieczeniem innym niż ubezpieczenie obejmujące budynki, przewidziane w pozycji 2 0 1 3,
- kosztów zakupu odzieży służbowej dla służb konferencyjnych i ochrony, wyposażenia dla pracowników warsztatów i służb wewnętrznych oraz kosztów naprawy i konserwacji odzieży służbowej,
- kosztów udziału Rady w wydatkach niektórych stowarzyszeń, których działalność ma bezpośredni związek z działalnością instytucji Wspólnoty,
- innych wydatków operacyjnych niewyszczególnionych w poprzednich pozycjach.

Kwota dochodów przeznaczonych na ten cel zgodnie z art. 18 ust. 1 rozporządzenia finansowego: p.m.